



8



10



11



9

Žuži Jelinek, New York, model: Suzy Parker, 1959.

8 Drugarica à la mode: odjevanje i moda u Zagrebu od 1945. do 1960.

9 Comradess à la mode: clothing and fashion in Zagreb from 1945. to 1960.

10 Organizacija izložbe - Organization of the exhibition:
Muzej suvremene umjetnosti, Zagreb
Museum of Contemporary Art, Zagreb

11 Tečaj šivanja

Ravnateljica - Director of the exhibition:
Snježana Pintarić

Mjesto izlaganja - Exhibition venue:
Zagrebački velesajam, Paviljon 19, Zagreb
Zagreb Fair, Pavilion 19, Zagreb

Autor izložbe - The Author of the Exhibition: Ante Tonči Vladislavić

Kustos - Curator:
Ante Tonči Vladislavić

Asistentice - Assistants:
Jasminka Končić,
Nina Katarina Simončić

Koordinatorica izložbe - Exhibition Coordinator:
Martina Munivrana

Odnosi s javnošću - Public Relations:
Martina Munivrana

Pedagoški program - Educational programs: Nada Beroš

Postav izložbe - Exhibition Set-up: Ante Tonči Vladislavić

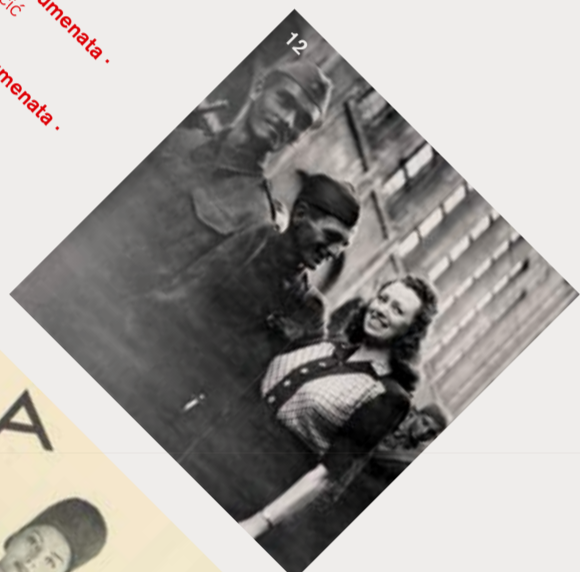
Asistentica postava - Set-up Assistant: Jasminka Končić

Modni projekt, TTF, Zagreb: RED AND PINK Fashion Design Project: RED AND PINK

Autor projekta i mentor - The author of the Project and Tutor: Ante Tonči Vladislavić, red, profesor, TTF, Zagreb

Dizajneri - sudionici modne revije, students of TTF-a, Zagreb: Designers participating in the Fashion Show, students of TTF, Zagreb: Ognjenka Antunac; Ana Babić; Sandra Debanic; Ana Detoni / Zorana Meić; Zorana Frkić; Antonia Jakić; Ines Jakić; Ana Kalafatić; Viktorija Krčelić; Petra Markusović; Alena Orović; Dordé Smajlović; Lana Stojšavljević; Iva Šimunović; Marina Višić; Jelena Vojković

Art director revije - Art director of the Fashion Show: Ante Tonči Vladislavić



12



13

Zvučni ambijent - Sound environment: Ivan Marušić Klif, Daro Bulić, Vjeran Šalomon

Grafički design - Graphic design: Numen

Tisak - Print: Kratis

Izložba i publikacija je ostvarena uz financijsku podršku Ureda za obrazovanje, kulturu i šport Grada Zagreba / The exhibition was financed by the The Zagreb city Office for Cultural Affairs

Nakladnik - Publisher:
Muzej suvremene umjetnosti
Hebdelićeva 2, 10 000 Zagreb
tel. (+3851) 48 51 808; 48 51 930
fax. (+3851) 48 51 977; 48 51 931
e-mail: msu@msu.hr

Za nakladnika - For the publisher
Snježana Pintarić

Urednik - Editor
Martina Munivrana



14

Tekst - Text
Ante Tonči Vladislavić

Prijevod sa hrvatskog na engleski - Translation from Croatian into English
Andy Jelčić

Lektura - Language proof
.....

Naklada - Edition
2.500 primjeraka - copies

Zahvale - Acknowledgements
Za suradnju - For collaboration
TTF - Zagreb - TTF - Faculty of Textile Technology University of Zagreb

Za fotografije i dokumentaciju
MGZ - Muzej grada Zagreba; HPM - Hrvatski povijesni muzej; MUO - Muzej dokumentacijski centar; MUO - Muzej za umjetnost i obrt; NSK - Nacionalna sveučilišna knjižnica;



15

12 Jelačić trg, svibanj, 1945.

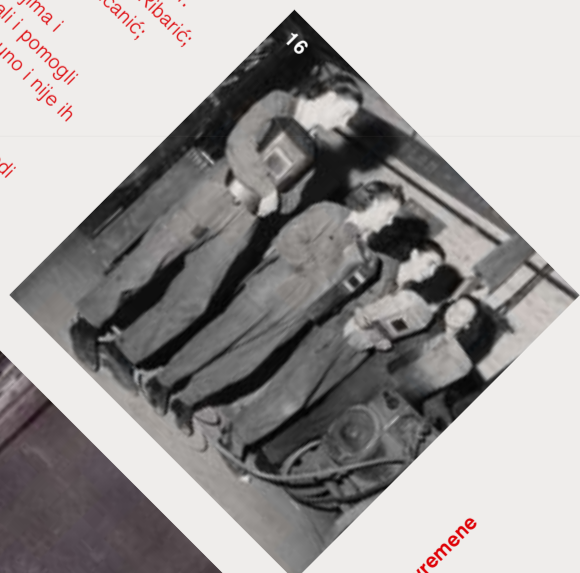
13 Zora Drčić, 3 puta udarnica

14 Svijet, 1960. uredio: A. Smeč

15 Modni časopis Svijet, 1959. uredio: A. Smeč

Autor zahvaljuje svima koji su pomogli u istraživanju, prikupljanju i tumačenju fotografija i dokumentacije, a posebna zahvala ide svim sudionicima razgovora snimljenih za video zapise (abecednim redom) / The author of the exhibition wants to express his gratitude to everybody who contributed to this project to become realized, but special thanks go to all participants of video interviews (in alphabetical order): Jagoda Buić; Vera Dragaš; Ivanka Jerčić; Marija Kohn; Bosiljka Lorenci; Mila Mirković; Dr. Aleksandra Muraj; Dr. Jelka Radauš Ribarić; Vesna Stilić; Dr. Sonia Wild Bičanić;

Zahvala ide mnogim prijateljima i suradnicima koji su podržali i pomogli realizaciju izložbe, a kojih je puno i nije ih moguće svih ovdje navesti.
Autor je posebno zahvalan gospođi Nedi S.K. kojoj je ova izložba posvećena.



16



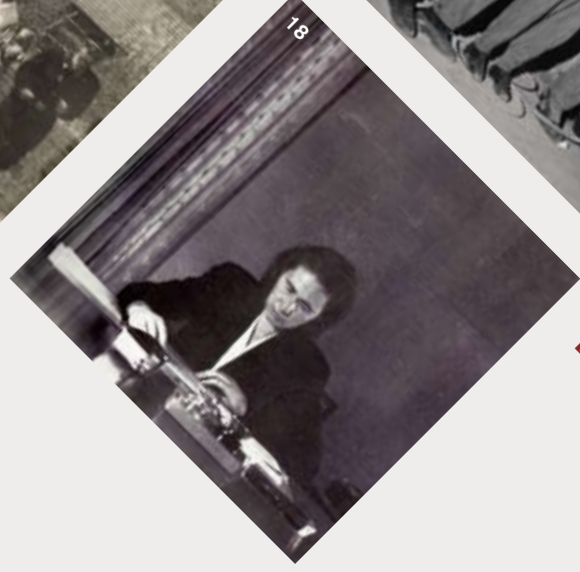
17

16 Žene varijoci

17 Trčanje statete

18 Vida Tomšić iz knjige Žene Hrvatske u borbi i izgradnji socijalizma, Zagreb, 1949.

Vida Tomšić iz knjige Žene Hrvatske u borbi i izgradnji socijalizma, Zagreb, 1949.



18



© Muzej suvremene umjetnosti Zagreb